

Výročná správa

Obce Čirč

za konsolidovaný celok

za rok 2016

Obec ČIRČ
065 42
okr. Stará Ľubovňa
- 1 -

Michal Didik
starosta obce

Didik

OBSAH

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

- 1.1 Geografické údaje
- 1.2 Demografické údaje
- 1.3 Symboly obce
- 1.4 História obce
- 1.5 Pamiatky
- 1.6 Významné osobnosti obce
- 1.7 Výchova a vzdelávanie
- 1.8 Kultúra
- 1.9 Hospodárstvo
- 1.10 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2016 a jeho plnenie

- 2.1 Plnenie príjmov za rok 2016
- 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2016

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2016

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

- 5.1 Pohľadávky
- 5.2 Záväzky

6. Výsledok hospodárenia

7. Ostatné dôležité informácie

- 7.1 Prijaté granty a transfery
- 7.2 Poskytnuté dotácie
- 7.3 Významné investičné akcie v roku 2016
- 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všeobecný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Obec Čirč leží v nadmorskej výške 510 m na severozápadnom úpäti Čergovského pohoria, ktoré tvorí turistické východisko do tohto pohoria. V mieste kde sa stretnávajú okresy Stará Ľubovňa, Sabinov a Bardejov, nachádza sa najvyšší kopec vrchoviny Minčol s nadmorskou výškou 1 157 m. V týchto miestach je aj rozhranie povodí riek Poprad a Topľa.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov :

Obec Čirč má 1247 obyvateľov, z toho 288 je Rómov, ktorí žijú v separovanej rómskej osade na okraji obce. Obec má 335 rodinných domov a jednu šesťbytovú jednotku.

1.3 Symboly obce

Erb obce :



Farby erbu a vlajky obce sú zelená, žltá , modra.

Erb obce vychádza z pečate, ktorá vznikla na prelome 50-tych a 60-tych rokov 19. storočia, keď sa skončilo obdobie bachovského absolutizmu a začal sa proces vedúci k Rakúsko-maďarskému vyrovnaniu. Vidno to z nemeckého kurzívneho nápisu Gemeinde (Obec) maďarského názvu Csérce (Čirč) a medzi letopočtom 18 – 60 umiestneným znakom v podobe stromu a v jeho korune sediacim vtákom.

Na modrom štíte zo zelenej pažite vyrastajúci strieborný(biely) listnatý strom, v hornej časti koruny so zlatým (žltým) vtákom.

1.4 História obce

Prvá písomná zmienka o obci: z roku 1248 Obec Čirč bola založená na základe zakúpného práva na úzení panstva Plaveč. Prvý krát sa spomína v roku 1248 ako kráľovský polovnícky revír, ktorý dostal Detre. Posledným vlastníkom bola rodina Dessewffyovcov. Obyvatelia sa zaoberali chovom dobytka, ovčiarstva a drevorubačstvom.

1.5 Pamiatky

Kaplnka zjavenia (Uhliska)

Hlavná odpustová kaplnka (Zosnutia Presvätej Bohorodičky)

Kaplnka nad Prameňom (Uhliska)

Kaplnka Sv. Jána Krstiteľa (Olšavec)

Kaplnka na Neb vstúpenia Pána (Tri studničky)

Cintorínska kaplnka

Kaplnka Presvetej Trojice

1.6 Významné osobnosti obce

Medzi významné osobnosti obce Čirč od roku 1648 patrili kňazi šľachtickej rodiny Janovičovcov.

Po roku 1848 medzi významné osobnosti patril farár Michal Petrička

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou Čirč

1.8 Kultúra

- Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obecná knižnica, ktorá sídli v budove obecného úradu
- Folklórny súbor Čirčanka
- Hudobné skupiny: JUNO, ROLLAND, MEDIUM

1.9 Hospodárstvo

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- AGROČIRČ , a. s Čirč

1.10 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce – Michal Didik

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2014 na obdobie 4 rokov v počte 9.

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Michal Kolcun Čirč 265, zástupca starostu obce
- Ing. Miroslav Mikita, Čirč 192
- Ing. Anna Šimová, Čirč 43
- PaedDr. Ladislav Polák, Čirč 249,
- Ján Krompaščík, Čirč 17
- Ján Didik, Čirč 283
- Michal Kerbčár, Čirč 120
- Milan Majdák, Čirč 281
- Mikuláš Plavčan, Čirč 130

Hlavný kontrolór -Ing. Martin Brilla

Obecný úrad: Čirč č. 208

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce : Základná škola s materskou školou Čirč

2. Rozpočet obce na rok 2016 a jeho plnenie

L) Tvorba rozpočtu na rok 2016

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako prebytkový. Návrh bežného rozpočtu pre rok 2016 bol zostavený ako prebytkový, pričom bežné príjmy sú rozpočtované vo výške 750 270 € a bežné výdavky vo výške 272 770 €. V príjmoch je ako hlavný príjem výnos dane z príjmov poukázaný úz. samospráve vo výške 280 000 €. V príjmoch sú zadefinované aj prostriedky na prenesený výkon pre ZŠsMŠ vo výške 385 000 €. Sú tam zahrnuté príjmy na REGOB vo výške 500 €. V bežných výdavkoch sú zadefinované aj výdavky na originálne kompetencie pre ZŠsMČ v celkovej výške 97 500 €.

Prebytok bežného rozpočtu je vo výške 49 520 €. Týmto prebytkom kryjeme schodok kapitálového rozpočtu vo výške 20 000 € a výdajové finančné operácie vo výške 29 500 €. Kapitálový rozpočet pre rok 2016 – kapitálové príjmy 5 000 €. Výdavky vo výške 25 000 €. Finančné operácie príjem nie sú rozpočtované, finančné operácie výdaj sú rozpočtované vo výške 29520 € a predstavujú splácanie návratných zdrojom financovania – úverov.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu dňa 26.11.2015 uznesením č. 4/2015.

Celkový rozpočet bol zostavený

Rozpočet obce bol zmenený:

- Rozpočtové opatrenia č. 1, 2,3,4,5,6 zo dňa 27.05.2016 uznesenie. č. 2/2016
- Rozpočtové opatrenie č. 7 zo dňa 14.10.2016 uznesenie č. 4/2016
- Rozpočtové opatrenie č. 8 zo dňa 30.11.2016

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Rozpočet obce k 31.12.2016 v €	Rozpočet po zmene 2016
Príjmy celkom	1 222 273,04
Z toho :	
Bežné príjmy	1 064 562,37
Kapitálové príjmy	128 900,67
Finančné príjmy	28 810,00
Bežné príjmy RO	
Výdavky celkom	1 099 101,85
Z toho :	
Bežné výdavky	487 722,59
Kapitálové výdavky	57 159,78
Finančné výdavky	29 520,00
Bežné výdavky RO	524 699,48
Kapitálové výdavky RO	0

2.1 Plnenie príjmov za rok 2016

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	737 700
Rozpočet po zmenách	1 064 562
Skutočnosť k 31.12.2016	1 064 249
% plnenia k rozpočtu po zmenách	99

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	5000,00
Rozpočet po zmenách	128 900
Skutočnosť k 31.12.2016	122 799
% plnenia k rozpočtu po zmenách	95

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	28 810
Skutočnosť k 31.12.2016	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0

Rozpočtové organizácie

2.1.4 Bežné príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	12500
Rozpočet po zmenách	17 027
Skutočnosť k 31.12.2016	54 898
% plnenia k rozpočtu po zmenách	322

2.1.5 Kapitálové príjmy rozpočtových organizácií

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2016	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2016

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	217 750
Rozpočet po zmenách	487 722
Skutočnosť k 31.12.2016	472 508
% čerpania k rozpočtu po zmenách	96

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	25 000
Rozpočet po zmenách	57 159
Skutočnosť k 31.12.2016	36 955
% čerpania k rozpočtu po zmenách	64

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	482 500
Rozpočet po zmenách	555 491
Skutočnosť k 31.12.2016	593 398
% čerpania k rozpočtu po zmenách	106

Rozpočtové organizácie

2.2.4 Bežné výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	482 500
Rozpočet po zmenách	555 491
Skutočnosť k 31.12.2016	593 398
% čerpania k rozpočtu po zmenách	106

2.2.5 Kapitálové výdavky rozpočtových organizácií

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2016	0
% čerpania k rozpočtu po zmenách	

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2016

	Skutočnosť k 31.12.2016 v celých €
Príjmy celkom	1 214 560,37
z toho :	
Bežné príjmy	1 064 249,86
Kapitálové príjmy	122 799,87
Finančné príjmy	0
Príjmy RO	27 510,64
Výdavky celkom	1 075 426,04
z toho :	
Bežné výdavky	472 508,46
Kapitálové výdavky	36 955,78
Finančné výdavky	0
Výdavky RO	565 961,80

Rozdiel bežného rozpočtu: prebytok vo výške +53 290,96

Rozdiel kapitálového rozpočtu: prebytok + 85 844,09

Prebytok, resp. schodok hospodárenia je rozdiel skutočných príjmov a výdavkov bežného rozpočtu a kapitálového rozpočtu (zmysle § 10 a § 16 zákona 583/2004 Z. z). Z predložených dokladov je možné konštatovať, že v obci je rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu (čerpanie) prebytok + 53 290,96 + 85 844,09 =+139 135,05 €,

Z toho prebytku sa vylučujú nevyčerpané prostriedky zo ŠR k 31.12.2016 vo výške 7 500€ (nevycherpaná dotácia na cestu do RO), rozdiel priyatých preddavkov v roku 2016 vo výške 3 828 €(324 DAL), SF vo výške 1133,47 €, zábezpeka za byty vo výške 3963, čo spolu predstavuje sumu 16 424,47 €.

Upravený prebytok je teda 122 710,58 €.

Prebytok hospodárenia vo výške 122 710,58 € na splatenie FVO vo výške 122 621,92€ a zostatok finančných operácií vo výške 88,66 € na tvorbu rezervného fondu uz. č.3/2017 zo dňa 26.5.2017

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	4 680 221	5 073 726
Neobežný majetok spolu	4 471 176	4 518 951
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-

Dlhodobý hmotný majetok	4 305 252	4 353 027
Dlhodobý finančný majetok	165 924	165 924
Obežný majetok spolu	209 044	554 775
z toho :		
Zásoby	405	
Zúčtovanie medzi subjektami VS	118 916	489 424
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	30 517	4 376
Finančné účty	59 204	60 974
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
Časové rozlišenie		

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 680 221	4 584 230
Vlastné imanie	857 194	909 070
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	857 194	909 070
Záväzky	653 039	491 185
z toho :		
Rezervy	900	1800
Zúčtovanie medzi subjektami VS	3 829	7 500
Dlhodobé záväzky	223 251	219 302
Krátkodobé záväzky	199 913	153 196
Bankové úvery a výpomoci	225 310	109 386
Časové rozlišenie	3 169 987	3 183 974

b) Za konsolidovaný celok

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Majetok spolu	4 745 275	4 654 975
Neobežný majetok spolu	4 617 789	4 544 132
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	
Dlhodobý hmotný majetok	4 451 865	4 378 208
Dlhodobý finančný majetok	165 924	165 924
Obežný majetok spolu	127 292	110 627
z toho :		
Zásoby	815	432
Zúčtovanie medzi subjektami VS		1 326
Dlhodobé pohľadávky	-	
Krátkodobé pohľadávky	30 517	4 376
Finančné účty	95 959	104 490
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	
Časové rozlíšenie	192	215

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Vlastné imanie a záväzky spolu	4 745 275	4 654 975
Vlastné imanie	852 779	907 700
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	-	
Fondy	-	
Výsledok hospodárenia	852 779	907 700
Záväzky	694 577	536 475
z toho :		
Rezervy	900	1 800
Zúčtovanie medzi subjektami VS	3 829	7 500
Dlhodobé záväzky	224 483	219 168
Krátkodobé záväzky	240 219	197 910

Bankové úvery a výpomoci	225 145	109 386
Časové rozlíšenie	3 197 918	3 210 799

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2015	Stav k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti		9
Pohľadávky po lehote splatnosti	30 517	4 376

5.2 Záväzky

Záväzky krátkodobé	Stav k 31.12 2015	Stav k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	22 032	21 494
Záväzky po lehote splatnosti	177 879	131 699

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2015	Stav k 31.12 2016
Pohľadávky do lehoty splatnosti		4376
Pohľadávky po lehote splatnosti	30 517	

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2015	Stav k 31.12 2016
Záväzky do lehoty splatnosti	60 349	63 984
Záväzky po lehote splatnosti	179 868	133 923

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- Obec mala k 1.1.2016 dlhodobé úvery v celkovej výške **128 310,66 € + úver zo ŠFRB vo výške 220 508,82 €**. Takisto mala krátkodobý úver na zabezpečenie pred financovania investičnej akcie SOLISKO vo výške **96 834,74 €**.
- Tento krátkodobý úver sme splatili v priebehu roka 2016.
- Úver zo ŠFRB sa nezapočítava do celkového dlhu obce.

- Počas roka 2016 sa splácali aj jednotlivé splátky úverov v zmysle platne uzatvorených zmlúv, ktorých celková hodnota splatených úverov v priebehu roka 2016 bolo **18 924 €**.
 - Obec má úvery, ktorých zostatky k 31.12.2016
 - | | |
|--------------|---|
| - Na ČOV | 24 976,00 € |
| - Na Solisko | 72 111,71 € |
| - Na Solisko | 12 298,95 |
| | Spolu 109 386,66 |
| ŠFRB | 213 645,64 €, tento sa neberie do celkového dlhu obce. |
-

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	132 246	66 690
51 – Služby	386 384	143 400
52 – Osobné náklady	152 366	162 764
53 – Dane a poplatky	-	
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	30 389	32 374
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	49 705	128 643
56 – Finančné náklady	7 502	7 296
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	94 847	111 171
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	753 135	703 095
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	29 834	38 712
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	351 306	375 381
64 – Ostatné výnosy	27 346	21 212
65 – Zúčtovanie rezerv a OP		

z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy	9	1
67 – Mimoriadne výnosy	-	
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	344638	267787
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	-100 306	50 753

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2015	Skutočnosť k 31.12.2016
Náklady	1 319 172	1 141 668
50 – Spotrebované nákupy	188 562	152 792
51 – Služby	445 208	173 891
52 – Osobné náklady	589 019	635 335
53 – Dane a poplatky		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	31 240	33 217
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	55 465	134 403
56 – Finančné náklady	8 588	7 733
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 087	4 294
59 – Dane z príjmov		
Výnosy	1 214 211	1 195 466
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	62 671	77 716
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	351 306	375 381
64 – Ostatné výnosy	28 086	25 280

65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia		
66 – Finančné výnosy	9	1
67 – Mimoriadne výnosy	-	
69 – Výnosy z transférov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	772 136	717 086
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	-104 962	53 798

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec a rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Obec prijala nasledovné transfery:

Obec prijala nasledovné transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	KŠÚ	447 918,00	Školstvo
	z toho: prenesený výkon	447 918,00	
	ÚPSVaR, CHd, 50j,Czkn	11 987,49	ZŠsMŠ
2.	Obvodný úrad	415,47	REGOB
3.	ÚPSVaR	11 600,55	Strava detí v HN a ŽM
4.	ÚPSVaR	2 606,20	Školské pomôcky detí v HN a ŽM
5.	ÚPSVaR	7 571,48	Osobitný príjemca
	ÚPSVaR	4 267,20	Rodičovský príspevok
6.	ÚPSVaR	5 772,60	Hmotná nûdza
7.	Implementačná agentúra	11 930,17	TSP NP
8.	ÚPSVaR	34 866,81	Aktivačná činnosť, 50j
9.	Obvodný úrad	15,40	Register adres
10.	VÚC	837,44	NR SR
11.	MK	1 000,00	kniha
12.	MF	10 000,00	Oprava cesty
13.	MŽP	6 167,40	Regulácia Solisko BV
14.	MV	23,28	Vojnové hroby
15.	Environmentálny fond	59 000,00	Likvidácia skládky
16.	VÚC	1 000,00	Prístrešok
17.	Ministerstvo vnútra	7 500,00	Cesta rómska osada
18.	MŽP	117,76	na ŽP
19.	DPO SR Bratislava	2 000,00	DHZ

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

Rozpočet na rok 2016	Skutočnosť k 31.12.2016	% plnenia
128 900,67	122 799,87	100

Za predaj pozemkov 11 566,60 €

7.2 Poskytnuté dotácie

TJ - bežné výdavky na činnosť	5 977,00 eur
JDS – bežné výdavky na činnosť	1 400,00 eur
DHZ – bežné výdavky na činnosť	1 517,00 eur

7.3 Významné investičné akcie v roku 2016

Asfaltovanie vedľajších ciest
Sanácia nelegálnych skládok

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

Kanalizácia a ČOV

Vodovod

Výstavba vodovodu v rómskej komunite

Rekonštrukcia a prístavba MŠ, ŠJ a Administratívnej budovy

Rekonštrukcia požiarnej zbrojnice

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Krompaščíková Mária

V Čirči dňa 27.11.2017

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke